## ADDENDUM TO THE MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN THE ROYAL NORWEGIAN MINISTRY OF PETROLEUM AND ENERGY AND THE SECRETARIAT OF ENERGY OF THE UNITED MEXICAN STATES CONCERNING COOPERATION IN THE FIELD OF ENERGY

As it is stated in Paragraph 4 of this Memorandum of Understanding, both Parties will designate a Senior Official as Coordinator with the responsibility of coordinating the planning and implementation of the Memorandum of Understanding.

The Ministry of Petroleum and Energy of the Kingdom of Norway designates as Coordinator XX(work title), currently Mr/Ms. XX. In the case of the Secretariat of Energy of the United Mexican States the designated Coordinator is the Assistant Secretary for International Affairs. currently Mr. Salvador Beltran-del-Rio Madrid.

Any modification in the designation of Coordinator shall be immediately informed in writing to the other Party. All the activities developed by the Coordinators will be implemented in accordance to the applicable laws and regulations in each country.

The Coordinators will guarantee the sound implementation of the Memorandum of Understanding and for such result they shall:

- 1. Develop an Annual Work Programme; and
- 2. Annually assess the progress and fulfillment of the activities identified in the Programme.

The Coordinators will meet annually, or at times mutually agreed, alternately in Mexico and Norway. The Coordinators have the responsibility to involve as required representatives from other entities and organizations related to the energy sector or interested in its development, for advise and support in the planning and implementation of the cooperation activities considered within the Memorandum of Understanding.

Signed at the City of Mexico, this 22<sup>nd</sup> day of March, 2007, in two original copies in English and Spanish languages, both texts being equally authentic.

Ministry of Petroleum and Energy

For the Royal Norwegian For the Secretariat of Energy of the **United Mexican States** 

Odd Roger Enoksen Minister for Petroleum and Energy Georgina Yamilet Kessel Martínez Secretary of Energy